



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.91
10 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 10 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ
И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Австрия, Бельгия*, Дания, Ирландия, Исландия*, Лихтенштейн*, Люксембург*,
Нидерланды, Норвегия*, Португалия*, Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия*, Швейцария* и
Швеция*: проект резолюции

1997/... Положение в области прав человека в Китае

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепляется во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах по правам человека,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

памятуя о том, что Китай является участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о правах ребенка,

признавая значительные перемены, происшедшие в китайском обществе с момента начала политики реформ, и успешные усилия правительства Китая по улучшению экономического положения страны и сокращению доли жителей страны, проживающих в условиях крайней нищеты, что способствует более эффективному осуществлению экономических прав,

принимая к сведению доклады специальных докладчиков по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Е/CN.4/1997/7), по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение (Е/CN.4/1997/31), по вопросу о независимости судей и адвокатов (Е/CN.4/1997/32), по вопросу о насилии в отношении женщин (Е/CN.4/1997/47), по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (Е/CN.4/1997/60) и по вопросу обо всех формах нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (Е/CN.4/1997/91), а также доклады Рабочей группы по произвольным задержаниям (Е/CN.4/1997/4 и Add.1) и Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (Е/CN.4/1997/34),

1. приветствует

а) готовность правительства Китая обмениваться информацией по вопросам прав человека;

б) прогресс в деле кодификации юридической практики Китая, включая изменения в уголовно-процессуальном кодексе Китая;

с) выраженную Китаем заинтересованность в присоединении к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;

2. выражает свою обеспокоенность по поводу

а) продолжающих поступать сообщений о нарушениях прав человека и основных свобод в Китае местными, провинциальными и национальными органами власти и жестких ограничений прав граждан на свободу собраний, ассоциаций, выражения мнений и религии, а также права на надлежащую правовую процедуру и справедливое судебное разбирательство;

b) ужесточения ограничений на пользование культурными, религиозными и другими свободами тибетцев, включая случай одиннадцатого панчен ламы Гэндуна Чёки Нимы;

c) преследований и суровых приговоров, выносимых лицам, которые мирно пользуются своими правами на свободу собраний, ассоциаций, выражение мнений или религии;

3. призывает правительство Китая

a) обеспечить соблюдение всех прав человека в соответствии со своими обязательствами по конвенциям в области прав человека, участником которых оно является, и присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;

b) принять дальнейшие меры для улучшения беспристрастного отправления правосудия;

c) освободить политических заключенных;

d) оберегать и защищать культурную, этническую, языковую и религиозную самобытность тибетцев и других;

e) продолжать углублять свои двусторонние диалоги в качестве важного механизма обмена информацией и сотрудничества в целях обеспечения дальнейших позитивных сдвигов до следующей сессии Комиссии по правам человека;

f) в полной мере сотрудничать со всеми тематическими специальными докладчиками и рабочими группами Комиссии по правам человека и начать диалог с Верховным комиссаром по правам человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара;

4. постановляет просить Верховного комиссара по правам человека представить доклад о ходе диалога Верховного комиссара с правительством Китая и по вопросам, отраженным в настоящей резолюции, Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии.
